[illegible]千五百二十八號
光緒十八年[illegible]月初一日

後幅告白第一日每字五文第二日至第七日每日每字三文第八日以後每日每字二文起碼五十字

字林滬報

論前告白起碼字數及一應價目均照後幅加倍 以上如論月者價可從廉論季及全年者價更酌減

西歷一千八百九十二年[illegible]月二十四號 禮拜五

上海零售每張大錢八文 外埠照遠近酌加寄費

時憲書 ○大暑六月節丁未月陽在國 初一日丁亥土亢執 合朔亥正初刻一分 是月也溫風至蟋錄居領鷹始摯腐草爲螢土潤溽暑大雨時行 二十九日乙卯酉正二刻後日纏鶉火之次

寒暑表 ○昨日午後寒暑表已熱之時針高八十二度尚涼之時低至七十一度

本日按照新章精印邸鈔附章仍從原價不加分文 ○本日按印光緒十八年夏季五月十八日未及印

宗及十九二十二十一日鈔邸隨報分送不加分文閱者鑒之

金陵售報處啓 ○啓者金陵本報現在銷售日多所有經售本報向居文德橋堂子巷之王宅今已移出在東牌樓大街一號門面設鋪依舊銷售本報以便各寶號就近購閱如欲送覽者請隨時開明住址向東牌樓大街王慶昌報房先行訂定自可按日送覽也 本報館啓

大英工部局第九百八十九號示諭 ○爲曉諭事照得本租界馬路中近因駛馬過驟致釀禍端者已有數起除飭各捕嚴拿乘馬駕車過驟等人外合行出諭仰諸色人等一體諱遵勿干咎戾特諭 一千八百九十二年六月二十三號 參贊翰朋示

聲明一笑

聞前報有吃虧人登告白一事以小號行市不一貨身低次等語暗指多端實屬言出無因甚爲可笑且自小號開張易以來生理日增滬江咸美承蒙仕商賜顧每謂小號價廉物美頗有微名從未有吃虧者向小號理論現觀忽有變吃虧人白想來必無其人定是嫉妬者所謂以誘小號而小號貨眞價實遐邇共聞即造謗言亦無損小號凡四方明達君子一見而知嫉妬之來總不致以吃虧人有白即不見信孟聖謂物之不齊物之情也彼吃虧人執齊價之說其許行之流歟能無爲之闢故此謹白以闢吃虧人白者坐井之愚也 上洋嘉綸綢緞號聲明告白

招取描字 ○本局描寫圖書集成除在虹口同文書局照常描寫外現又分設上海城內敬業書院凡有願來者即速前赴該處試描勿悞 欽辦圖書集成局啓

○輪電兩局告白 輪電兩局開辦已久均資熟手凡官氣書生氣皆不相宜近來官場候補候選人員及讀書士子各持薦函來者紛紛每月必數十人坐守數月徒靡川費即各人酌送數金亦不敷資斧大非愛人以德之道特此告白幸勿自誤 輪電兩局謹啓

諭旨恭錄 ○昨接邸抄謹悉五月二十一日向有欽奉諭旨三道未經京友電傳恭錄於左 ○五月二十一日奉 上諭光祿寺少卿員缺着岑春煊補授浙江監察御史員缺着趙增榮補授直隸候補道佘昌宇着以道員仍發直隸補用並交軍機處存記保舉浙江候補知府程雲俶山東候補知州陸葆霖河南候補知州吳若鏞直隸候補知縣周世銘熱河候補知縣朱光大山東候補知縣崔襄陝西候補知縣李元音江西候補知縣許寶蓮俱照例用服滿前江西南康縣知縣馬枚着不必坐補原缺前升補雲南東川府巧家同知戴作舟着以升銜發往原省另行題補擬補雲南布政司庫大使舒年江寧布政司庫大使鄒恒勵俱照例用吏部筆帖式福泰着准其補授吏部學習主事鈺昶著准其留部卓異傳滿浙江紹興府知府霍順武山西徐溝縣知縣賈成霖俱着回任准其卓異加一級仍註冊候升京察官慕陵禮部郎中文啟着照舊供職欽此同日奉 硃筆榮陞着掌京畿道事務欽此同日奉 硃筆稽察正黃旗滿洲旗務着托倫歡去欽此

上海同文書局告白 ○南海康長素先生所著新學僞經考十四卷在本局發售此書考得費易毛詩古文尚書周禮左傳爾雅說文皆是僞書爲二千年未闢之學海內爭先快覩者也初印白紙精本收回紙墨工價銀二兩

恭錄電傳 上諭

昨晨本館接到電音內有京友電傳 上諭四道謹敬譯登 ○五月二十八日奉 上諭直隸津海關道着盛宣懷調補劉含芳着調補山東登萊青道所遺甘肅安肅道員缺着何福堃補授欽此同日奉 上諭閩浙總督着譚鍾麟補授欽此同日奉 上諭方恭釗着調補直隸天津道湖北荊宜施道着周懋琦調補欽此同日奉 上諭劉坤一奏已故總兵戰功卓著懇恩賜卹一摺已故記名提督江南淮揚鎮總兵章合才於咸豐年間投効老湘營轉戰湖南江南等省勦平粵捻各逆嗣赴陝甘勦辦回匪迭著戰功茲以積勞病逝實堪憫惜章合才着照提督軍營立功後積勞病故例從優議卹生平戰蹟宣付國史館立傳並准於本籍及立功省分建立專祠以彰勞勩該部知道欽此

光緒十八年五月分缺單 ○小京官 兵部司務周雲中式 ○知府 浙江台州李鳴梧開缺送部引見 ○知縣 湖南寧遠王錫祉 河南鎮平王錫侯 陽武劉顯綬 山西萬泉郭肇金 山東新城王雲錦俱丁 四川安縣趙湘升 ○布經 山東劉悅故 ○府經 浙江衢州徐寶棻捐離任 ○吏目 山西隰州陳恪三故 貴州黃平王俊革 ○典史 直隸新城楊玉澤丁

論做生意當以和忍爲本

○嗚呼吾觀於前報所登蘇郡顧得其醬園一錢起釁之事而歎小忿之不可不懲也歷觀各省斬絞軍流之巨案究其初起往往在極小極微之事兩不相下於是兩相角始以口角繼以手角角之不已而勝負分訟端成矣當其初起時設使兩人中有一人能稍爲忍讓未始不可化有事爲無事又或於其相爭之際旁觀中有一人能力爲排解亦未始不可化大事爲小事無如器量淺狹之人往往不勝其區區之忿逞其一時之氣置身家性命於不顧而旁觀者又不爲之解紛而釋結而反爲之推波而助瀾於是無事生出有事小事釀成大事而命案陷於法網對簿公庭幽囚請室累及於父母貽患於妻子家破人亡衆口吐罵至此而始悔當初之不稍忍讓也亦已晚矣蘇州顧得其醬園毆傷營勇一事其初祇因營勇購鹽一百二十文店夥欲剔換一小錢不允而起此事在營勇固不免亦有不合然一個小錢所費幾何而乃斷斷焉必欲向之剔換換之不得從而扭之此蓋無非一時之血氣用事所不可解者該醬園號稱大店夥友濟濟當其紛爭之際無一明理之人出而排解於其間非特不爲之排解且皆助衆爲虐竟將營勇拖入店中聚衆攢毆似此細故遽釀眞出乎情理之外今幸營勇雖傷重而猶未死耳設竟因傷而身死爲首下手之人安得不議抵爲一錢之故而抵命何以對父母何以對親朋更何以報店主然聞之該店主因此一毆而養傷之費差役之費所用去者已數十萬倍於一小錢矣爲之夥者其亦有所內愧否乎吾因之有感矣諺云人無笑臉休開店又曰和氣不折本近有一種店鋪自以爲貨色道地眞不二價人有向之購物者過爲揀擇便以惡聲相加或竟置之不睬夫市價不二固亦未始非美事然亦何妨於詞色間稍示婉轉何必以不二價之招牌置之面目之上又有一種店夥恃其東翁有聲勢便爾狐假虎威傲慢買客此等惡劣之夥必無好結果開店者用此惡劣之夥必不利於店務甯可早爲辭歇昔人謂做官有清慎勤三字要訣余謂做生意亦有三字要訣曰勤曰忍曰和勤則不懶忍則不爭和則人悅猶記十年前曾在樂萬興糕店吃點心見有一公館之僕往買湯糰尚未熟僕因出外小遺囑店夥待其來而盛置於碗店夥未從其言僕見而大怒遽將其碗數件擲破於地其帳桌之夥搶步奔出非但不怒反滿面笑容向僕服禮僕始悻悻而去余謂作場中難得有此寬洪大量之人該店其將興乎不四五年其生意果隆隆直上現在蘇州上海俱有樂萬興之分店又一日在某銅器店見有一客在彼購物因錢已付訖復欲更換店夥不肯方與客爭論店主奔出向客大聲呼叱余見此情形大爲駭異不兩年而該店竟遭回祿其與其敗雖未必因此一事使然然和氣則致祥乖氣則致戾家與店實無二理也雖然此特爲櫃以內人言之也我出而購物設遇此等惡劣之店夥甯可忍讓一步去而之他萬勿逞氣以與之爭否則如買鹽之營勇因一錢而受重傷亦殊不值得也

西報聯譯

○字林西報云美國舊金山西報館載有寓滬之馬高文先生呈協理大臣勃倫一稟論美國禁止華人一節據馬君云中國並不欲下等苦民到美貿易而奪該國百姓之生涯查中國地大尚有許多未開墾之處儘堪容此等人民覓食大凡由外洋回華之百姓往往性情強暴不受約束華官亦深惡之如照理而論美國亦應公平禮待華人與別國百姓無異倘如欺淩華人焉知該出使大臣不爭辯而設計報復乎照近日情形兩國應立和約議訂章程准限華民到美若干數並美民來華若干數庶保大局而固邦交乎 ○西報又云意大利國國皇皇后近日欲往德國游歷並拜候德君以固兩國輯睦之誼

議院閉會 ○日本上下兩議院開會期滿於西歷本月十六日行閉會之禮六百議員鵷鷺肅肅松方總理大臣捧讀敕詔閉會之旨併謝議員連日之勞 ○日本政海其將從此風平浪靜矣乎

蘇臬抵甯 ○江蘇臬憲陳舫仙廉訪奉督憲札調至省訊理前廬江縣楊詡巷明府一案廉訪自蘇起程日期曾紀本報茲據金陵友人函報陳廉訪於二十二日行抵石城當即登岸進城詣督院稟到請示辭出繼赴各憲衙門拜謁聞行轅預備在奇望街陳設一切頗形整備

又獲匪目 ○兩江督憲劉峴帥以江干一帶伏莽潛滋務使掃除盡淨早經通飭各屬州縣營弁協力查拿先後就地正法日前拿獲匪首李漢亦經處決在案茲悉自李匪正法後又由外處解到會匪二名聞亦係會中頭目業由峴帥飭委大員訊問如獲實供想國有刑章又不能爲若輩恕矣

鎮道赴蘇 ○常鎮通海道黃觀察祖絡於五月二十八日晨十點鐘時由鎮起節乘坐官舫用小火輪拖帶赴姑蘇傳聞須接見新任撫憲至中丞後回轅云

潤州喜雨 ○鎮江府屬久無雨澤鄉農盼望孔殷當經丹徒縣出示禁屠設壇祈雨天氣依然晴霽上月二十三日起道府縣各官復詣城隍廟拈香虔申祈禱至二十六日午後果邀上蒼佑得雨一陣及旁晚七點鐘時天容似墨霹靂揚威俄而大雨如注至次日天曙時始止約得雨三四寸四野霑足而農家者流無不額手相慶云

鄂渚瑣談 ○鄉人某甲之妻傭於省垣某公館近因有事西歸甲苦無資來省與妻商量向公館支錢若干同在王府口某茶室小坐嗣來三瞽者與之同桌一瞽用手一摸適當甲妻之頸由頸及背及腰即與婦並肩而坐甲以其有意如此怒責曰爾瞽以目豈亦聾以耳聖人有男女授受不親之誡豈未之前聞乎瞽聞罵瞪其瞎瞳回詈並以穢言相加甲夫妻登時紅暈兩頰欲執瞽而撻之該瞽飛起一足踢中甲腎囊甲即暈去同飲者始大聲呼曰打倒人矣瞽者聞之即瞎奔而去幸隔壁有某傷科取藥代敷推摩片時始漸漸蘇醒鄉人本畏事只得狼狽扶掖而去乃有某爛沿頗生一計糾其同類至三瞽寓所一肩甲二肩擡甲至者置爛沿於瞽櫃索命三瞽大駭願出錢二三千作爲湯藥資且叩頭如搗蒜三爛沿始允懇偽甲而去一場瞎鬧聞者莫不爲之捧腹 ○鄂垣王府口宋姓木作坊女嫁於鄉間來城省親日前聞夫賭負又聞被夫兄倫采桃實私賣情不欲生暗取房東洋烟吞服圖死幸爲父所覺立奔張醫處求救依法治之毒盡而活其婿不但不知自咎且與房東爲難謂若非爾吸烟無從取烟吞服硬欲賠償醫費房東不堪其擾遵命而罷 ○又保安門外興隆街某木行夥某乙亦因賭輸母子角口吞烟挾制其母街鄰代請該醫救治亦得不死 ○城內百歡巷茶室有羣爛沿同毆某丙幸丙捷足逸去衆爛沿復躡蹤窮追適有某丁路過迎面而來爛沿輩悞認爲丙即扭而羣毆之丁不知何故毆已大駡不休爛沿聞駡愈毆愈厲後經旁人代爲分辯衆爛沿始知錯悞一鬨作鳥獸散去迨丁由地扒起血汗滿面衣履破碎欲與爛沿理論則已無跡可尋不得已扯衣裹瘡自認晦氣而去此眞無妄之災也 ○布機局毆船夫某戊因起重爲機器傷腿甚重蔡觀察知西醫能治片送至漢口普愛醫院請何醫士代爲醫治何君爲之接骨補瘡復爲完人眞神乎技矣

四明客簡 ○聞近日甯波洋面大不安靖蓋皆台匪以捕魚爲名隨帶船護各印照均眞確不訛所用槍炮亦有火烙號碼其捕魚一切器具皆備故雖兵輪紅丹各船不時巡邏而與漁船分暈無別不能拿辦俟官船巡向他處遇有貨船即行肆劫其羽黨甚夥以至商客有行不得也之歎有巡洋責者其奈之何 ○慈邑北門外姜家岙相近出有女殭尸每逢夜深輒在路口呼救救我見者必病夜行之人相戒非四五人不敢經過後有邵某一身皆胆潛伏該處俟女出將往捉之女畏其酒氣熏蒸遁而卻走邵追之急旋回殯壙於是識其所處次日用桃釘插其四角並以墨斗線周布左右其怪遂絕 ○慈東河陽橋王某素無賴二月間曾在李將軍廟地方竊取一牛牽入門內就堂前屠宰偕同無賴而食之詎是牛死而爲鬼嗣後堂前常聞牛吼並躑躅聲上月十九日天氣暴熱是夜人皆在庭納涼忽聞蹄躞相觸有牛自堂而出衆驚譁奔進各鬮其戶因而潮熱譫語者三人於是衆議斂錢超度牛鬼並倩道士步罡鎮宅驅兇祟而釋疑懸云

拔毛利溥 ○時學英國領事查得去年粵省出口頭髮計有八萬磅之多此皆亡丐監犯與夫染疫而亡之人所落者按近來華人頭髮之載至外洋者皆染黃色以供西國婦女之裝飾夫羽毛齒革皆爲有用之物髮亦毛之一種而狼棄之如遺反不如鳥獸之所生有濟世用未必可惜今得西人廣爲搜羅捆載以去出口貨中又增一大宗生意矣

狂風害物 ○五月二十一日午後鐘鳴三點餘粵省濃雲四佈繼而雨驟風狂空際有聲狀如萬馬千軍迨至風息雨晴聞城廂內外所搭之風篷多爲風伯牽倒[illegible]

往[illegible]情強暴不受約束[illegible]華官亦深惡之如照理而論美國亦應[illegible]華人由[illegible]國[illegible]

計報復乎照近日情形兩國應立和約議訂章程准限華民到美若干數並美民來華若干數庶保大局而固邦交乎○西報又云意大利國皇皇后近日欲往德國游歷並拜候德君以固兩國輯睦之誼

議院閉會○日本上下兩議院開會期滿於西歷本月十六日行閉會之禮六百議員鵷鷺肅肅松方總理大臣捧讀敕詔閉會之旨併謝議員連日之勞日本政海其將從此風平浪靜矣乎

蘇臬抵甯○江蘇臬憲陳舫仙廉訪奉督憲札調至省訊理前廬江縣楊謁巷明府一案廉訪自蘇起程日期曾紀本報茲據金陵友人函報陳廉訪於二十二日行抵石城當即登岸進城詣督院稟到請示辭出繼赴各憲衙門拜謁聞行轅預備在奇望街陳設一切頗形整備

又獲匪目○兩江督憲劉峴帥以江干一帶伏莽潛滋務使掃除盡淨早經通飭各屬州縣會弁協力查拿先後就地正法日前拿獲匪首李漢亦經處決在案茲悉自李匪正法後又由外處解到會匪二名聞亦係會中頭目業由峴帥飭委大員訊問如獲實供想國有刑章又不能為若輩恕矣

鎮道赴蘇○常鎮通海道黃觀察祖絡於五月二十八日晨十點鐘時由鎮起節乘坐官舫用小火輪拖帶赴姑蘇傳聞須接見新任撫憲奎中丞後回轅云

潤州喜雨○鎮江府屬久無雨澤鄉農盼望孔殷當經丹徒縣出示禁屠設壇祈雨天氣依然晴霽上月二十三日起道府縣各官復詣城隍廟拈香虔申祈禱至二十六日午後果邀上蒼眷佑得雨一陣及旁晚七點鐘時天容似墨貧伯揚威俄而大雨如注至次日天曙時始止約得雨三四寸四野霑足而農家者無不額手相慶云

鄂渚勝談○鄉人某甲之妻傭於省垣某公館近因有事西甯甲苦無資來省與妻商量向公館支錢若干同在王府口某茶室小坐嗣來三瞽者與之同桌一瞽用手一摸適當甲妻之頸由頸及背及腰即與婦並肩而坐甲以其有意如此怒責曰爾瞽以目豈亦聾以耳聖人有男女授受不親之誡豈未之前聞乎瞽聞焉瞪其瞎瞳回詈並以穢言相加甲夫妻登時紅暈兩頰欲執瞽而撻之該瞽飛起一足踢中甲腎囊甲即暈去同飲者始大聲呼曰打倒人矣瞽者聞之即瞎奔而去幸隔壁有某傷科取藥代敷推摩片時始漸漸蘇醒鄉人本畏事只得狼狽扶掖而去乃有某爛沿頓生一計糾其同類至三瞽寓所一肩甲二肩擡甲至者置爛沿於瞽爛索命三瞽大駭願出錢二三千作為湯藥資且叩頭如搗蒜三爛沿始允[illegible]偽甲而去一場瞎鬧聞者莫不為之捧腹○鄂垣王府口宋姓木作坊女嫁於鄉間來城省親日前聞夫賭負又聞被夫兄偷柔桃實私賣憤不欲生暗取房東洋烟吞服圖死幸為父所覺立奔張醫處求救依法治之毒盡而活其婿不但不知自咎且與房東為難謂若非爾吸烟無從取烟吞服硬欲照償醫養費房東不堪其擾遵命而罷○又保安門外興隆街某木行夥某乙亦因賭輸母子角口吞烟挾制其母街鄰代請該醫救治亦得不死○城內百獸巷茶室有羣爛沿同毆某丙幸丙捷足逸去眾爛沿復躡踪窮追適有一某丁路過迎面而來爛沿輩悞認為丙即扭而羣毆之丁不知何故毆己大罵不休爛沿聞罵愈毆愈厲後經旁人代為分辯眾爛沿始知錯悞一鬨作鳥獸散去迨丁由地扒起血汗滿面衣履破碎欲與爛沿理論則已無跡可尋不得已扯衣裹瘡自認晦氣而去此眞無妄之災也○布機局毆船夫某戊因起重為機器傷腿甚重蔡觀察知西醫能治片送至漢口普愛醫院請何醫士代為醫治何君為之接骨補瘡復為完人眞神乎技矣

四明客簡○聞近日甯波洋面大不安靖著台匪以捕魚為名隨帶船護各印照均眞確不訛所用槍炮亦有火烙號碼其捕魚一切器具皆備故雖兵輪紅丹各船不時巡邏而與漁船分毫無別不能拿辦俟官船巡向他處遇有貨船即行肆刧其羽黨甚夥以至商客有行不得也之歎有巡洋責者其奈之何○慈邑北門外姜家岙相近出有女僵尸每逢夜深輒在路口呼救救我見者必病夜行之人相戒非四五人不敢經過後有邵某一身皆胆潛伏該處俟女出將往捉之女畏其酒氣熏蒸遁而却走邵追之急旋回殯壙於是識其所處次日用桃釘插其四角並以墨斗線周布左右其怪遂絕○慈東河陽橋土某素無賴二月間曾在李將軍廟地方竊取一牛牽入門內就堂前屠宰偕同黨烹而食之詎是牛死而為鬼嗣後堂前常聞牛吼並躑躅聲上月十九日天氣暴熱是夜人皆在庭納涼忽聞蹄躈相觸有牛自堂而出眾驚譁奔進各闔其戶因而潮熱譫語者三人於是眾議斂錢超度牛鬼並倩道士步罡鎮宅驅鬼祟而釋疑懸云

拔毛利溥○時粵英國領事查得去年粵省出口頭髮計有八萬磅之多此皆去丐監犯與夫染症而亡之人所落者按近來華人頭髮之載至外洋者皆染黃色以供西國婦女之裝飾夫羽毛齒革皆為有用之物髮亦毛之一種而猥棄之如遺反不如鳥獸之所生有濟世用未必可惜今得西人廣為搜羅捆載以去出口貨中又增一大宗生意矣

狂風害物○五月二十一日午後鐘鳴三點餘粵省濃雲四佈繼而雨驟風狂空際有聲狀如萬馬千軍迨至風息雨晴聞城廂內外所搭之風兜簷篷多為風伯壓倒北橫街吹御板屋數椽與秀山折樹數枝河南海幢寺拔起古榕一株鴉潭州嘴海面有小艇數艘灣泊無及遭風覆溺靖遠街前海泥溺一雜貨艇聞有淹斃人命至泮塘地方擺賣食物各蓬寮及樹枝茅簷多被封姨吹去有小孩在道傍遊玩亦被狂風吹下魚塘幸即撈起不至斃命而附近板屋數椽多被吹倒天有不測風雲洵足畏哉

蘇州官報○五月二十六日知州陸樹渠奉委解揚州軍餉差　知縣汪瑞曾由臺灣領咨回省　巡檢薄公輔稟知即日到上三段水巡差　又吳世瀛謝飭給予酌委班署事一次　水師哨弁楊朝樑辭赴滬接新撫憲○二十七日知縣汪瑞曾稟知奉委洋務局差　水師哨弁劉鴻標護解餉赴揚州　巡檢陳鳳桐稟知聞計丁父憂　牌示照得部選永盈庫大使[illegible]錫榮現已到省繳憑即飭赴新任　探聞新撫憲奎於廿四日由天津乘輪南下○二十八日知州蔣金生辭赴甯見制憲　吳江縣李到即辭　委署婁縣夏書紳銷洋務局並清訟局差　請補松江府知事沈錫禧稟知由金陵來謝飭知並請期服假念一天　指分江蘇新海防遇缺補用巡檢蔡爾乾江西人到省　未入高隆都謝飭知請補丹陽縣典史缺

金閶官場紀聞　蘇郡三首縣接到廣東官場來電探問剛子良中丞何時動身是否進京請訓按中丞起程尚無定期至於應否進京則須俟奉到批摺再定行止也○新撫憲行將抵蘇已由三縣於滄浪亭畔行轅中預備一切以為駐節之所迎新送舊為地方官者不免又多一番勞費矣

伺逐憲旂○上海縣袁邑尊探知新任江蘇撫憲奎中丞將次乘輪抵滬因于昨日飭辦差人等在法界金利源碼頭伺候迎接

患病交保○上月念七日報登相驗無傷案內屍妻繆盛氏之兄盛德昌奉袁邑尊訊供收所在案前日之晚盛在所忽患急痧原差稟報袁邑尊飭令交保醫治一俟病愈交案訊辦

相驗縊屍○昨晨據虹口念三保二圖地保投上海縣稟稱今晨小的圖中王家宅楊樹上有自縊無名男屍一具查無親屬為此來案報驗午後三點鐘袁邑尊帶同件作書差人等前往相驗該地保預備屍場邑尊升坐後據地保稟訴前情邑尊遂着件作如法檢驗旋據喝報該屍年約二十餘歲身上並無傷痕委係自縊身死邑尊離坐親視一周由善堂相驗發封邑尊遂拱導同署縊帶攜回儲庫

控究毆傷○本邑東北鄉高橋地方有吳新夫者因與吳炳升出地料葛前日新夫糾同吳祥源等多人向炳生為難炳生之姑母徐吳氏聞信到來為之解勸竟被新夫等毆傷血流被面眾人見勢不佳隨各紛紛逃逸旋由炳生將情告知圖董即將新夫祥源拘獲于昨日扭送上海縣呈控並將徐吳氏抬案驗傷

租地謬轇○前有英商窗司敏投該管領事府呈控謂曾向華人山芋香租就甚地五畝立有憑據詎被山私移界石侵佔地面求為傳訊等情由梁副領事據情照會蔡太守因該地曾經會捕局總辦葛蕃甫同轉前往丈量因會同梁領事葛同轉等各帶幕友瞿鴻生夏子谷並律師繙譯人等約期會勘在案昨日下午三點鐘時梁副領事蒞廨會訊原告西人窗司敏仍延律師卜易偕繙譯鮑咸亨代為伸辨被告華人山芋香仍延大律師小威金生因繙譯曹吉甫患病未到倩翟某代為傳話中西官既升座梁副領事先向研詰原被皆署訴前情卜律師將道契圖據呈案逐層指點謂此地由徐阿桂經手金四美打樣所有漲灘亦由徐阿桂指看金四美繪樣計六畝三厘六毫此地經金四美看後並無說話自造墻後始有閒言故金四美因為此事到堂並呈原樣如此此地與前次所丈不合則工部局道老司丈量後亦可明晰且亦並無差誤況道老司丈量時亦有委員在場眾目昭彰何能含混如果丈量不符則委員等必致計較太守問從前委員量得若干卜律師曰總之道老司丈時如有不合委員斷難應允且此事不能祇照道契說話總須比較為是惟查委員所丈之數較金四美所丈祇差三分太守曰一乃六畝三分一乃五畝餘相去甚遠卜律師曰此地金四美所量之數已經合式則委員亦難爭論太守問何時所量卜君答謂壹千八百八十四年所量者乃原底若壹千八百八十七年則又加少許敏又將徐阿桂所交之原契呈案梁副領事遂一細問卜律師請存案備查又謂徐阿桂原議合同是壹千八百八十七年二月間改轉契時則在壹千八百八十八年三月間未逾時周蓮塘在該地造屋離去一丈五寸作為出路周適在一旁卜君即展圖向詢周稱我所造屋並無後門祇有一墻及門樓等處太守因問山曰周于造屋時是否先造門樓抑與屋同造山稱先造北首房屋後又與我商量借造南首門樓周稱先造南首門樓後造小屋一帶太守謂無庸爭論卜君曰山所造屋因防火患曾設有後門敝雖不許然亦不能常開而山時將垃圾堆積後又拆去園墻且所造石街亦被山搬去惟徐阿桂原造石街一則尚未動又查一千八百八十九年山向敝說情願不堆垃圾故初時俱無爭執直至四年以後始有齟齬也太守詈為點首卜君又曰山家園一帶山所管業甚多往往意圖侵佔于理不合至山之見証人劉禮廷言語不實照例亦須懲辦此事現既涉訟山之侵佔已可明證即望堂上核斷威律師亦起而言曰從前金四美所丈諸多不合欲問細底即含糊莫答以自己所丈之地而四址不註何足為憑卜律師與威律師互相辨論威律師曰原告打樣時山芋香本無言語因後來被佔去甚地十五尺故一拆去其墻豈中國本有此規例乎太守因問周蓮塘曰丈量委員究係何人答是姓王太守與梁君商議片刻以原被供詞各執碍難懸斷判令一併退去俟卜禮拜二下午三點鐘再行覆訊核辦遂退堂律師等亦退時已四點三刻鐘矣

英廨判牘○二百三十七號華捕稟稱周阿生同扁担擊傷戴永祥頭顱送案請究戴永祥投案伸訴前情並請驗傷三周供甯波人在木作場當小頭目因伊貪懶稍擊一下是實蔡太守驗得戴受傷屬實判令周給戴洋二元養傷交工頭具保斥釋○包探江阿三稟稱沈金榮特爛在途行走突有前曾搶竊之韓阿蘇硬行搶去拘獲人贓送究沈金榮伸訴前情周供廣東人年十五歲叩首求恩太守判戒責一百下函送樓流所安插爛給沈領○王阿生行竊湯春山白米三十五磅由一百八十號華捕拘送到案問官判押二天米給湯領○包探江阿三稟余余鶴亭之外甥行竊桑劉氏衣服廿四件被余放走因將余送案訊究桑劉氏伸訴前情余供甯波人小的之舅甥即原告之侄子太守判將余交保出外將外甥尋交到案再核○包探顧福亭稟徐茂郎竊陳阿三烟槍二支水烟袋一支報由捕房命小的緝獲人贓送案訊究徐供寶山人認竊求恩問官判笞五十板贓給陳領○吳淞江北縲絲棧西人借貨辦吳潤品控出店宋阿春行竊銅管蔡太守訊問之下宋不承認等情曾記本報昨由捕房將宋解案據見証馬阿坤邀到宋兄宋阿大即李阿大蔡太守向詢之下李供小的入贅出外胞弟阿春在縲絲棧帮工多年從宋犯事此次被馬誣竊致我弟吞服洋烟意圖自盡遇救得生叩求明鑒太守以原被各執一詞判將宋交地保保去並飭包探查明有無贓物再行核辦○包探顧福亭稟金福生行竊大母金李氏衣服數件盤詰之下言語支吾送請訊究金李氏請為免究太守允之○包探孔阿才稟陳和尚行竊舟子王云卿楊招牛棉被二條拘請訊辦王楊二失主同請領贓陳供蘇州人窮極犯竊惟求施恩太守判押候遞籍被給該失主具領○三百零七號華捕稟稱昨有盛阿順肩挑糞担傾棄滿地污及樂炳祥車輛喝阻不依並肆辱罵拘案請訊樂炳祥伸訴前情盛阿順叩求恩典問官判荷枷三天以儆效尤○三百七十九號華捕稟稱昨夜二點鐘時貝明珠自樓上傾水下樓致小的滿身皆濕傳案訊究傭孀某氏稱小婦人以為深夜無人自樓窗傾倒麵水實是該死問官判罰洋壹元撥充某西醫院經費

水販訊結○詳訊小販屢記本報昨捕房將蟻媒沈榮卿阿金娘等解廨王阿巧亦由蘇投案候訊同轉謂沈曰爾慣做水販誘拐良家婦女墮入火坑者不知凡幾沈稱倘大老爺訪有小的二次來滬之事愿甘重辦阿秀係此次由蘇誘騙到中姘識惟伊等入花烟間尙有在蘇白寺前開棧之劉大阿姐向為送往劉已返蘇所有身價洋元除置備衣服外餘俱劉取去同轉謂爾將伊等騙之來中送入花烟間內焉有不要洋銀此種供詞混帳已極王阿巧供稱抵滬後居住小東門南首城腳下有三四十歲之甯波人在屋看守寓居三四天光景聞阿金娘與此人說此番生意甚好大約即指氏等而言認得阿金娘之人皆言蘇滬往來專做水販生意與沈等皆係一氣務求大老爺作主此後氏有返蘇之日恐報此仇同轉謂本分府自有權衡毋庸瀆請阿金娘稱抵滬後暫住小東門城腳丁松茂處王包探稟曾經傳過尙未來案所有奉傳之兩界花烟間鴇母蘇皮大阿姐不願來案不敢求追阿秀供稱沈實是小婦人愿嫁為妻是以收過聘金同轉謂毫無羞恥混帳已極隨商之祁君將阿秀押候再掌一百下阿珠供想回蘇鄉不願在滬同轉曰回籍甚好俄而鄧兆三投案供稱木匠為業王阿巧乃係甥女稿呈保單可否將阿珠與阿巧給小的具領明日搭航船送回蘇州同轉閱畢命當堂簽字將阿珠阿巧給與領去又稱阿秀往外津橋不知何處同轉謂可令阿巧杳問鴇頭便知伊母兄實址令帶信到蘇趕追伊母兄投質訊領鄧遵諭具領同轉復商將沈榮卿從重鞭背四百下枷示三個月期滿再行發落嚴顧氏着鞭背三百下枷示二個月期滿掌一百下分別究儆丁松茂投案供稱住小的處一夜不知有騙出為娼情事到第三大期即令伊等出去同轉謂爾與阿金娘來往留婦女住宿諒已多次決非善類商將丁松茂押候訊究

法公堂瑣案○孫包探解欠烟錢不還反向滋擾之許成章請究烟間主蔡長林夥羅永康投稱許欠烟錢三百餘文向索反敢糾約流氓小保小野雞等將小的軋至老北門城腳幸在半途為巡捕攔阻流氓逃散拘獲欠烟錢之許成章事後查悉腰間摸去洋銀二元零並先將小的軋至上金館吃飯用去一洋投案求追同轉謂爾等究竟有多少羽黨從實供明許稱實不曉得同轉以小流氓橫行租界若不嚴懲貽害非淺商將許押候補提人証到案再行究辦○郁包探稟解積欠張仲三租車錢文之杜章永請究張稱積欠租金二千四百餘文將車棄于門口逃遁昨始緝獲投案求追杜章永供認欠錢惟一時無力求恩寬限同轉謂既是欠錢不應逃遁隨商將杜章永押追○王包探稟解竊買小菜吳子明錢文之唐松桃請究吳稱買菜論價時唐乘間竊錢二百數十文人贓並獲求究唐松桃稱嗣後不敢同轉商將唐枷示七天贓錢給吳具領○孫包探稟長江積竊吳鳳山昨奉責過茲解案請斷同轉問在上海究竟竊過幾次吳供係南京句容縣人實有孀母在吳淞小的於十九日始來上海面上刺扒竊兩字係在台北府被刺同轉商將吳送請上海縣遞籍管束○通事稱首善堂房屋不准租開烟間曾經知照租戶讓一月房錢即行搬遷有九戶業已搬去惟周永太周明新獨不遵照傳案請究同轉謂實屬可惡商將兩周押候覓保出外限三天搬讓倘敢故違提案押遷○王包探稟賣桃子之杜各甫昨至江天輪船騙取王松來衣包一個內有洋十五元誘到天順客棧杜忽不見茲由王壽獲解案請究潘阿榮同王松來供稱由甯到申王囑寓天順棧令杜將衣包捐去人即不見昨始尋杜同往該棧將衣包取出尚無遺失物件投求訊領杜各甫供實在代伊將衣包送至天順棧不見其人故出來尋找尚小的有心騙物何以衣包實在棧內取出求恩鑒察王稱當時在船却說送到天順棧內同轉謂衣包仍由該棧取出諒非誘騙將杜王潘等申斥一番從寬免議○郁包探稟車夫劉登雲將坐客遺失之紅氈馬褂等赴押質錢拘獲送究劉王氏投案供稱劉登雲係鎮江人自去年以來向稱勤慎此次當押大約貪小起見劉登雲供坐客命我拉至紅閭春樓相近令將紅氈代押給酬洋一角及至西捕到來客即逃去致被拘案同轉以劉供難憑商令押禁至晚開釋紅氈存案待領○孫包探

罪積鴉與阿安前輪構出案訴驛出後昨又在戲館街一帶團鶴拘獲挖出押票四張解究吳供由三牌樓館店及虹
鄉得扇子及未做成之烟均已典押自奉實騐後不敢在租界行竊同轉商將其實二百板送請上海縣傳保交給收管○王包探
三偷取烟槍一支傳同失主解訊朱氏借錢因林投案供被沈竊烟槍並布馬褂追獲時布已被
失主取去同轉商將洪夏押候覓保限三天繳經夏呈洋三元二角結陳具領○王包探票解欠租之洪金昌夏臨文請訊義合公司收租人陳目生投案請追公
之洋三十五元給王具領謂徐目攔如具領方單借據須將代繳洋元之事料理清楚一併投案訊明始准給領徐唯唯而退○陞記士行張文
卿控追蕭金昌士洋一案昨張蕭二人同投案下蕭繳三元張稱除收外尚欠念六元五角同轉着將蕭金昌押候比
追繳欠並諭張在外理處

費恩思量金屋貯嬌藏明珠十斛壽常事莫笑道人慣太痴
荓不用品卿名擬玉蕊花最奇也解新詩句賭唱旗亭與倡春
寶鑑主招飲顧蕊香家贈賦兩絕以誌興會
即席贈顧蕊香眉史錄請花神士樂正
○蕊宮執管記前身香國司花認此人聽取小名似相識問卿何日謫風塵 驚覺歸
○論定揚州月二分風懷離似杜司勳春申江上春無限我亦猖狂慕紫雲 佩蘅名花懸
驚湖莊花神士未是草
平江雲廬軒主最初道人初稿

直陳積弊 每日門前施送秘製萬應四時救急良茶靈驗藥不取分文

自運黃牌貴琥珀真珠龍涎香台鍾乳山厚樸批發

虔合時症靈藥以便各省 好善者試購凡購萬應四時救急良茶正氣九均每百包洋六角痧氣丸臥龍丹人馬平安散每大瓶洋二角小瓶每七十瓶洋一元如購十元者附送福字香珠一匣五元者送祿字香珠三元者
每白瓶洋一元紅靈丹白痧散行軍散每大瓶洋二角半小瓶每七十瓶洋一元如購十元者附送福字香珠一匣五元者送祿字香珠三元者
送壽字香珠一元者送喜字香珠或不受香珠則照價加二成給藥每瓶紅蠟封固寫藥名牌號包退回換以徵信實惟外埠函購五元以上者
粟抄清單刊登下月初一日滬報以杜假冒而廣善緣如來函囑本堂免登者亦遵命不刊此佈 十591

市上各藥貴賤不一然賤者固失其真而貴者亦失其當此一定之理均非濟世之道也本堂有鑒於此因思夏令應用時症各藥非用貴重真品不能獲效用是不惜工本上品不逐厚利謹遵原方不減貴藥分兩格外加工道地

上海英大馬路虹廟東首京都同德堂藥局謹啟

計開壬辰五月份外埠 大善士惠購時症等藥銀洋數目清單 以多寡爲次序 ○貴州撫署日本三銑生黎陽戴承德堂六安元
和生茶莊各二百兩鄂垣藩吏房江西裕和祥常德萬源茂宜昌厘局鹽局各壹百元漢口福康莊宋然生翁湘潭彭第奉賢縣署松江慶餘堂杭垣
鄂觀察第蕪湖源泰行常州范義泰重慶三元堂山東藩署河南省垣鹽局各五十元黃岡縣署四十五元兩江縣署牛莊和茂號各念七元南
僑袁浦場署成都人和生醉心齋書莊各十四元嘉興府署章衡齋翁漢陽捕署嘗日承順興福建海澄縣署崑山鈴洋縣署休甯黃光祿第漢
口敦仁堂各十元貴州電報局徐芷祥翁東台何梁場署各七元龍游黃坤泰安慶方公館各六元珠涇顧超伯翁新陽縣署鎮江吳元盛安陸
縣刑房香山縣余義興香港福安信館各五元○五元以內例不登列或有來函囑本堂免登者亦遵命不刊此係因嚴杜假冒起見閱者
鹽之○另將附印陰騭文詩箋芳名開列於下常熟悟善子九江七十老人南京劉公館蘇州陳從善堂一百部南潯朱宏茂絲號武穴鹽局
大通裕大號各三十三部 上海英大馬路虹廟東首京都同德堂藥局謹誌 十688

天仙茶園

六月初一日十戲
董長清謝寶鳳 北壁關
王全德小周來全 轅門斬子
趙小全寶時
孟七王壽 千偷鷄
孟心趙小麻 猪海遊
小六大喜 龍中
劉林 茶後訪
小寶鳳李 借
金文武台演 碧遊潭
六月初一夜演
全班文武合演 大賜福
三脈十小大 僕
董小德 打花鼓
小桂林 陰山
謝春高彩 探母
牡丹花 新山
高彩 珠彩傳
小麻 義妖傳

天福茶園
六月初一夜演
小長全張幼卿 丁桂寶 戰太平
郭天祿李長任 馬飛林 關王廟
李春來九仙 張燕方 蓮花湖
周春全 郭秀華 黃寶齋
李長勝 任海兒 周蓮加
汪桂芬 郭雙林 李興 四郎探母
王兆全 郭天祿 劉廷玉 王兆全 御碑亭 大名府

三雅園廣東班
六月初一日演
正本 一丹牡
六月初一夜戲
新排新串一齣頭
雪中送炭錦上添花
奇觀新新新等班演
仔細昭保上倫全合

和春茶園
六月初一夜演
彭五章 劉月芬 四陣風 文德奎 合演
毛芝芬 何客串 何金壽 阿雙寶
董雙福 馮志奎
于飛鳳 四陣風 韓春有 何金壽 全行
全班文武名頭等角色合演
萬鳳仙 董雙福 李黑兒 白衣巷
都天會 勝綉帕記
天官賜福 鍘美案 金水橋 三只手 八蜡廟

養影不良
馬姚弄口出信生祥破節午和店影串朱理騙洋十百等拆梢串騙洋三本票元及十元三縣局仔案初旬本月未遇各寶號恐報聲明出信和啟 十905

批發票行
本行連售呂宋票大彩籌獲中外咸知今售英七月票定價外兌已兌收紅票兼兌道洧零雙張十二元單張四開照算分條七角外埠函購原班回件毋悞此佈 十520
老廣豐萬福來 新廣豐萬寶來同啟

慎安堂批發大票
現售英七月份呂宋大票零售價皆大洋批兼收兌已兌本堂紅票另有兩惟本堂香港粵東銀兩市價均有憑各行票均另有不誤本堂誌記並非本堂之紅票蒙恐魚目混珠之弊中西文收兌誠顧請認明本堂圖章惠顧者可無悞此佈 十534
上洋廣揚與廣泰祥 廣惠和 普仁堂全啟

保險告白
明治火險公司由本行代辦之公司保險價可物產房產外上海此佈四川路十二井行啟 十547

拍賣皮糖
本行准於每禮拜一四早十點鐘在本行拍賣定期收銀四不如限期出糖限過半數者出期不定另將拍銀罰此佈老太古期銀另謹白 十538

痧藥紅靈丹
本號虔製痧氣丸紅靈丹萬應神效九靈丹婦科速效洋廣水龍木雲何炕扇紅紅雲外石檀賜顧俱如格外蒙此布 十543 克己二馬路口全亨號啟

漢河金礦局告白
敬啟者本公司應付光緒十七年分官友股份年底止各股於六月初一日起准請各股友就近至各局分取特此佈憑摺支取江礦務總局謹白 十606

寄售萬應痧藥
汕頭萬瑞堂主人存心壽世凡男子五勞七傷虛冷等症已備補元酒出售婦人痛經閉經白帶白濁諸症求醫無效實傷生育之本源茲特選備奇效良方依法泡製名爲與坤神效痛經藥酒無病者預服之日見其功此良藥到病除鄉僻無醫無藥之處更宜庶昔天下之病者藥之家均有宜男之慶且品平和氣味馨香早晚心隨量可服經前十日爲始保身守戒屆期自無痛苦惟逆經從口中出者切勿誤服伏祈病愈後仁心傳佈功同造塔幸甚並貫各酒丹膏丸散不惜工本揀選參茸上桂遵古泡製如蒙賜顧請至本館帳房購取可也每瓶實價上洋二角半汕頭昇平街中市坐北者便是向南請認雙龍招牌爲記 上海英界望平街滬報館告白

批發大票
...

上海樂善堂老藥房
銀青化毒膏
此膏近年聖藥治楊梅毒症此膏永能照法拔除久年中之根百無後患發除此膏始自確驗百毒之誠希世之寶也洋價六角 十601

新到
茲本藥房新到牛乳價廉貴客洋價二聽每角高聽順顧光臨請新可也 老德記藥房啟 十712

機器車械出售
本行在滬專辦車械已歷三十餘年價廉蒙各省各局委辦英美及各國新式製造無不精美鐵器俱全大小各種機器具相宜更近來各國大洋小鐵鋼帽機器大法火砲各種洋行爲賜顧請外至全小行觀鑿上海洋行啟

上洋大馬路老德記藥房
本行所售各藥料貫品極無論內外病症給藥靡不應效馳名退燒代辦印機器製造局用各種器械石料即屢合必要時症藥品神妙開列于后夏急救林花露露各種藥水清肉治子止瀉藥粉四美汁及爽身藥粉狐臭香粉○○○○○以上品遠時花露水香皂洗身爽身粉 十582

白濁丸神效
僕患白濁上市所服藥月無效間上洋湯弄壽九一洋甚因試購白濁丸均見效 少初謝此 十518

上海屈臣氏大藥房發售各種妙藥
清香牙粉 牙香水 止咳 化痰 小兒 急 口 香 去 解毒 和 容 極 瑰
宜以 此能除口氣 此最能消積 此濁爲丸 此小 此 專治 ...
專治小兒 婦科 專治 口香 此助 此 以上 各藥 詳列 均有 價目 各藥料容後續登
以上各藥均有單另有仿單 十87

白帶良方
上海榮盛湯弄壽素齋久稱醫白帶延購元帶一往止 朱金福同妻叩謝 十517

請來發財
萬寶源 英十七月元票雙張開算外照四單 購棋盤當街即班北商坪奉便函 是 十533

司各脫創製乳白淨魚肝油

SCOTT'S EMULSION OF PURE COD LIVER OIL

司各脫創製乳白淨鱈魚肝油發客其中加入海帕花司勿來司蘭痕及沙實二物服之味如牛乳甚易下咽此油惟此無味吐難受之患善治癆瘵吐血喉風咳嗽瘡疥及人身乏力老少瘦怯諸病益人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津及中土各埠屈臣氏大藥房兩家分舖均有出售 十566

夫人之身體外圍皮肉內藏精血全仗陰陽調和所以精神強壯此丸統治男女老少身體虛弱先天不足後天虧損等症 要諸者所

哈爾司敦馬戲班

請看新到獅子白象狗熊老虎猴豹等戲

本班新到特請英京名角六人登場現定本月念六日准演



本班定於本禮拜三禮拜六下午新聘出色名角五人登場開演一係麥得姆租的善耍鞦韆而花樣百出有目共賞一係巴失克善演各種武藝

客位每人取洋五角每禮拜三六增演日戲時小孩減價取半

本班經理人辭格勒啟

新江官輪局啟

本局有官輪每日晚十點鐘准於開往杭州嘉興等處准於切勿商附搭客光顧請帶稅貨早降大橋局設上海東新馬頭局禾端平鐵橋總局杭

太陽火險公司遷移

本公司開設至一千八百十七年計共保過一千西歷一千八百四十三萬三千八百二十七萬保險銀三千萬七千五百現在保價目照上海最廉之價保中國房屋及切貨物可取收本行寫字間在九江路今移本旗昌行洋人險者為公務穩顧之祈光顧客需保險者請經理人達勃留梯啟

新表減價

弍元五角

本行所售我國銷售得於利之外表前已在中外只國二冬節減價局每元年前仍價減弍元五角新年欲購舊者請至本行購買此等至行四川路二井洋行告白

慎安堂對號單已到

英六月份對號單已到本堂售出之彩票凡大彩以下小彩甚多請即來對號外洋中寄來格外公道如兌若非本堂奉件不收此佈上海廣泰祥廣興楊廣和仁濟堂普仁堂全啟

唐臣氏大藥房

禮云藥房本創設中國以來十餘年不服藥亦數十載所售各藥品極馳名中外各國諸君嘉賜顧加謹慎當知...

祥記茶號告白

啓者本號開張八十餘載向在廣東交易貨真價實中外馳名自上海通商以來四十餘由江榮茂另投經手至今已歸本號一首今年從不另投別棧...帮盛恆泰源茶棧經手并無分號...另投別棧記亦李馨祥記茶號特白

靈驗痧藥

廣東杏林軒靈驗痧氣丸

夏天多癘疫中暑危急先防應免臨時棘手本號為善士存心濟世莫此為...

清涼菓子鹽

夫人之身體外圍皮肉內藏精血全仗陰陽調和所以精神...

上海屈臣氏大藥房發售各種妙藥

上海樂善堂老藥房

銀青化毒膏

此膏治楊梅青毒症之此藥起也不拘久年近皆能照法拔除百根此世中無有後患驗發希永歷之自碓也每...價洋六角

新到

茲本藥房新到牛乳每價洋二廉貨高聽每角顧客祈光臨可也請賜顧為 德記藥房啟

機器車械出售

本行在歐洲各國德製新式大小等大有一切今各種鑲官貴...

拍賣糖

本行准於禮拜四十點鐘在本行拍賣糖...過限定期不來收者另將此糖出拍...

痧藥紅靈丹

本號紅靈丹痧氣萬應神效...

漢河金礦局告白

敬啓者本公司分七十股...

戒烟梅花參片

參茸衛生丸

禮和洋行

經理德國格魯森廠並泰西各種機器船械等著名大廠價值格外克己謹此佈聞 本行告白

司各脫製創白淨魚肝油乳